

Dành cho Văn phòng Hội đồng: Thông tin Hồ sơ Lập pháp.	
Số hồ sơ	20-1785
Ngày Giới thiệu	9/23/20
Số ban hành	20-1444
Ngày ban hành	9/23/20 er



Ngày 23 tháng 9, 2020

Gửi đến: Hội đồng Giáo dục

Từ: Tiến sĩ Kyla Johnson-Trammell, Tổng Giám Thị và Thư ký của Hội đồng
Ông Wesley Jacques, Tổng Giám đốc, Bộ phận Học tập và Giảng dạy Cách tân

Chủ đề: Buổi Điều trần Công khai, Báo cáo và Thông qua bởi Hội đồng Giáo dục
Nghị quyết số 2021-0080 Đầy đủ Sách giáo khoa và Tài liệu Giảng dạy -
Năm học 2020-21

(Vụ kiện Williams)

HÀNH ĐỘNG YÊU CẦU:

Tổ chức buổi Điều trần Công khai và sau khi kết thúc buổi điều trần, thông qua Nghị quyết số 2021-0080– Đầy đủ Sách giáo khoa và Tài liệu Giảng dạy – cho tất cả các trường học theo quy định của Bộ luật Giáo dục Mục 60119 (Vụ kiện Williams).

BỐI CẢNH:

Vào tháng 5 năm 2000, ACLU và những người bên vực lợi ích công cộng khác đại diện cho học sinh trên toàn tiểu bang đã đệ đơn kiện Tiểu bang California, Giám thị Trường Công lập, Hội đồng Giáo dục Tiểu bang và Bộ Giáo dục California. Nền tảng của vụ kiện đòi hỏi các cơ sở vật chất an toàn và đứng đắn, tài liệu giảng dạy, và giáo viên có trình độ tại trường học.

Các trường trong học khu đã đóng cửa không giảng dạy trực tiếp kể từ Thứ Bảy, ngày 14 tháng 3 năm 2020 và vẫn đóng cửa vào ngày 23 tháng 9 năm 2020. Quyết định này là nhất quán và phù hợp với lệnh ở yên tại chỗ của Giám đốc Sở Y tế Quận Alameda cũng như Thống đốc Gavin Newsom. Học khu OUSD đã mua tài liệu in và điện tử cho giáo trình học tập chính cũng như nhiều giáo trình phụ. Học khu đã cung cấp máy tính Chromebook và các điểm kết nối internet để giúp học sinh tiếp cận với chương trình học tập chính từ xa.

Tiến trình cung cấp Tài liệu Giảng dạy cho năm học 2020-21 là như sau:

1. **Đặt mua tài liệu giảng dạy:** Tất cả tài liệu giảng dạy đã được đặt hàng dựa trên dự tính của số lượng học sinh ghi danh học trong năm 2020-21, theo phản hồi của các trường học được chỉ định sau khi được yêu cầu cho biết họ cần bao nhiêu Sách giáo khoa và phù hợp với các cuộc họp trực tiếp với nhân viên phụ trách Tài liệu giảng dạy. Thời khóa biểu để đặt hàng và giao tài liệu giảng dạy là như sau:

Đặt tài liệu vào ngày	Giáo trình chính	Giao đến Trường
07/23/2020	Tài liệu Toán biểu thức	Tháng 8-9 2020
08/14/2020	Tài liệu Toán biểu thức điện tử	Tháng 8-9 2020
07/21/2020	Tài liệu tập viết chữ tự dạng	Tháng 8-9 2020
05/13/2020	Tài liệu Toán Minh họa (HS)	Tháng 8-9 2020
5/11/2020	Sách Lịch sử Pearson và tài liệu điện tử (MS)	Tháng 8-9 2020
07/22/2020	Bộ dụng cụ phòng thí nghiệm FOSS Hệ mới, sách và tài liệu điện tử (MS)	Tháng 8-9 2020
5/11/2020	Bộ dụng cụ phòng thí nghiệm FOSS Hệ mới, sách và tài liệu điện tử (ES)	Tháng 8-9 2020
8/11/2020	Sách Ngôn ngữ Thế giới ECM và Tài liệu điện tử	Tháng 8-9 2020
08/03/2020	ELD 6-8 cho LTEL Anh ngữ 3D HMH	Tháng 8-9 2020
07/31/2020	Sách Ngoại ngữ của Vista và tài liệu điện tử	Tháng 8-9 2020
05/12/2020	Sách National Geographic cho những người mới đọc	Tháng 8-9 2020
07/21/2020	Tài liệu Toán Minh họa (MS)	Tháng 8-9 2020
05/15/2020	Sách Thống kê Cao cấp và tài liệu điện tử	Tháng 8-9 2020
07/31/2020	Giáo dục Đặc biệt: Đọc Spire	Tháng 8-9 2020
07/31/2020	Giáo dục Đặc biệt: Unique	Tháng 8-9 2020
08/05/2020	Giáo dục Đặc biệt: VMATH	Tháng 8-9 2020
7/1/20 - 9/30/20	Mua sách thay cho tất cả tài liệu giảng dạy khác trong giáo trình chính	Tháng 8-9 2020

2. **Lưu trữ hồ sơ:** Một bảng tính được lưu trữ cho mỗi đơn đặt hàng trong đó cho biết số lượng và loại tài liệu đã được đặt. Mỗi hồ sơ được cập nhật sau khi đơn hàng được đặt. Có sẵn hồ sơ đặt hàng theo yêu cầu. Ngoài ra, nhằm mục đích chịu trách nhiệm và kiểm kê hàng trong kho hiện tại và chính xác, các đơn yêu cầu tài liệu giảng dạy của từng trường đều được lưu trong hồ sơ. Điều này bao gồm thông tin mỗi khi các trường lấy tài liệu từ kho.
3. **Các cuộc họp với lãnh đạo của trường:** Nhân viên học khu đã trao đổi thư từ với nhân viên nhà trường qua email từ tháng 3 đến tháng 9. Mục đích của các cuộc họp này là để xem xét những điều sau:
 - Xem xét dữ liệu của học sinh ghi danh học theo dự tính và trên thực tế
 - Xem lại ngôn ngữ giảng dạy trong các chương trình Song ngữ và Hai ngôn ngữ Hội nhập
 - Xem lại các phân khóa học mới đã được tạo
 - Xem xét dữ liệu cụ thể của các trường đối với những gì đã được đặt hàng cho đến nay
4. **Đơn yêu cầu Tài liệu giảng dạy:** Bắt đầu từ tháng 8, các hiệu trưởng đã thông báo cho nhân viên của Bộ phận Học tập và Giảng dạy Cách tân về nhu cầu cần thêm sách giáo khoa dựa trên việc học sinh đã ghi danh học nhiều hơn hoặc tài liệu bị mất/bị hư hỏng. Các hiệu trưởng đã gửi đơn yêu cầu tài liệu giảng dạy trong đó cho biết số lượng tài liệu bổ sung cần thiết.

5. **Khóa đào tạo ACOE Williams dành cho nhân viên học khu OUSD:** Nhân viên OUSD đã tham gia khóa đào tạo ACOE vào ngày 9/10/20. ACOE đã phác thảo tiến trình kiểm toán theo hướng dẫn mới của tiểu bang.
6. **Khóa đào tạo Hiệu trưởng của Trường học Williams:** Nhân viên Văn phòng Giáo dục Quận Alameda đã tổ chức khóa đào tạo vào tháng 9 cho Hiệu trưởng và nhân viên của các trường Williams về cách chuẩn bị cho Kỳ kiểm toán Sách giáo khoa sắp tới của Văn phòng Giáo dục Quận Alameda.
7. **Hỗ trợ qua điện thoại:** Nhân viên trong Bộ phận Học tập và Giảng dạy Cách tân và các Văn phòng liên kết đã làm việc để bảo đảm rằng các Hiệu trưởng có được sự hỗ trợ trực tiếp, một kèm một trong suốt Tiến trình Williams.
3. **Nhắc nhở qua Email:** Các hiệu trưởng đã được thường xuyên gửi email nhắc nhở về tin cập nhật và thời hạn của Williams.

THẢO LUẬN:

Kết quả của cuộc khảo sát ACOE đến nay cho thấy rằng tất cả các trường đều có đầy đủ sách giáo khoa và/hoặc tài liệu giảng dạy theo quy định của SB 550. Cuộc khảo sát sẽ được hoàn thành vào ngày 30 tháng 9 năm 2020.

TÁC ĐỘNG TÀI CHÍNH:

Cho năm tài chính 2020-21, ngân sách dành cho sách giáo khoa/tài liệu giảng dạy là như sau:

Ngân sách	Ngân sách Điều chỉnh	Chỉ tiêu tính đến ngày 8 tháng 9, 2020
Xô số	\$1,652,112.00	\$1,646,658.61
Bổ sung và Tập trung	\$1,441,475.02	\$1,441,475.02

ĐỀ NGHỊ:

Tổ chức buổi Điều trần Công khai và sau khi kết thúc buổi điều trần, thông qua nghị quyết số **2021-0080** – Đầy đủ Sách Giáo khoa và Tài liệu Giảng dạy – cho tất cả các trường học theo quy định của Bộ luật Giáo dục Mục 60119 (Vụ kiện Williams).

Đính kèm: Nghị quyết số **2021-0080**



**NGHỊ QUYẾT CỦA
HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
CỦA HỌC KHU
OAKLAND UNIFIED SCHOOL DISTRICT**
Nghị quyết số **2021-0080**

Đầy đủ Sách Giáo khoa hoặc Tài liệu Giảng dạy
Năm học 2020-21
(Bộ luật Giáo dục Mục 60119 và 5 CCR 9531)

XÉT RẰNG, Hội đồng Quản trị của Học khu Oakland Unified School District, để tuân thủ các quy định của Bộ luật Giáo dục 60119, đã tổ chức một buổi điều trần công khai vào ngày 23 tháng 9 năm 2020, lúc 5h30 chiều hoặc ngay sau khi việc này đề được đưa ra, tức là vào ngày hoặc trước tuần học thứ tám (giữa ngày đầu tiên học sinh đi học và tuần thứ tám kể từ ngày đó) và không diễn ra trong hoặc ngay sau giờ học; và

XÉT RẰNG, Hội đồng đã thông báo về buổi điều trần công khai ít nhất mười (10) ngày trước bằng cách dán thông cáo ở ít nhất ba nơi công cộng trong Học khu để cho biết thời gian, địa điểm và mục đích của buổi điều trần; và

XÉT RẰNG, Hội đồng đã khuyến khích sự tham gia của các phụ huynh/người giám hộ, giáo viên, thành viên của cộng đồng và người tham gia buổi điều trần; các nhà lãnh đạo thuộc đơn vị thương lượng của công chúng và

XÉT RẰNG, thông tin được cung cấp tại buổi điều trần công khai đã nêu chi tiết về mức độ cung cấp sách giáo khoa và tài liệu giảng dạy cho tất cả học sinh, bao gồm cả những người cần học tiếng Anh, trong Học khu Oakland Unified School District; và

XÉT RẰNG, định nghĩa của câu "đầy đủ sách giáo khoa hoặc tài liệu giảng dạy" có nghĩa là mỗi học sinh, bao gồm cả những người cần học tiếng Anh, có một sách giáo khoa hoặc tài liệu giảng dạy, hoặc cả hai, để sử dụng trong lớp và mang về nhà; và

XÉT RẰNG trong khoảng thời gian từ 2008-09 đến các năm tài chính 2020-21, định nghĩa của câu "đầy đủ sách giáo khoa hoặc tài liệu giảng dạy" cũng có nghĩa là tất cả học sinh ghi danh vào cùng một khóa học trong Học khu Oakland Unified School District, có sách giáo khoa hoặc tài liệu giảng dạy phù hợp với tiêu chuẩn được chấp nhận trong cùng một chu kỳ và

XÉT RẰNG, đầy đủ sách giáo khoa và tài liệu giảng dạy đã được cung cấp cho mỗi học sinh, bao gồm cả những người cần học tiếng Anh phù hợp với tiêu chuẩn của nội dung học tập và phù hợp với chu kỳ và nội dung của khuôn khổ giáo trình trong các môn học sau đây:

Toán học:

(Trong năm 2013-14, Học khu Oakland Unified School District đã Chấp nhận sách Toán học cho tiểu học, lớp Mẫu giáo-5. Sách giáo khoa đã được mua cho năm học 2014-15.

Trong năm 2017-18, Học khu Oakland Unified School District đã Chấp nhận sách Toán học cho trung học cấp 1 (middle school), lớp 6-8. Sách giáo khoa đã được mua cho năm học 2018-19.

Trong năm 2019-20, Học khu Oakland Unified School District đã Chấp nhận sách Toán học cho trung học cấp 2: Đại số 1, Hình học, Đại số 2, và Thống kê Cao cấp (AP). Sách giáo khoa đã được mua cho năm học 2020-21.)

Lớp	Khóa	Nhà Xuất bản
Mẫu non/Mẫu giáo	Sách làm Toán Biểu thức cho học sinh	Houghton Mifflin Harcourt
1	Sách làm Toán Biểu thức cho học sinh	Houghton Mifflin Harcourt
2	Sách làm Toán Biểu thức cho học sinh	Houghton Mifflin Harcourt
3	Sách làm Toán Biểu thức cho học sinh	Houghton Mifflin Harcourt
4	Sách làm Toán Biểu thức cho học sinh	Houghton Mifflin Harcourt
5	Sách làm Toán Biểu thức cho học sinh	Houghton Mifflin Harcourt
6	Toán Minh họa	Kendall Hunt
7	Toán Minh họa	Kendall Hunt
8	Toán Minh họa	Kendall Hunt
8	Toán Minh họa Đại số 1	Kendall Hunt
9 – 12	Toán Minh họa Đại số 1	Kendall Hunt
9 – 12	Toán Minh họa Hình học	Kendall Hunt
9 – 12	Toán Minh họa Đại số 2	Kendall Hunt
9 – 12	Xác suất & Thống kê: Thực hành Thống kê Cơ bản	Freeman
9 – 12	Thống kê Cao cấp: Thực hành Thống kê	Freeman
9 – 12	Toán Giải tích-Đồ thị Sơ cấp, Số, Đại số	Pearson-Addison Wesley
9 – 12	Toán Giải tích-Đồ thị, Số, Đại số	Pearson-Addison Wesley

Khoa học:

(Trong năm 2006-2007, Học khu Oakland Unified School District đã Chấp nhận sách Khoa học cho các lớp từ Mẫu giáo – lớp 12. Sách giáo khoa đã được mua cho năm học 2007-2008. Sách giáo khoa FOSS Thế hệ Mới đã được chấp nhận và tài liệu được mua cho các trường tiểu học cho năm học 2018-19 và trường Trung học Cấp 1 (Middle School) cho năm học 2019-20).

Lớp	Khóa	Nhà Xuất bản
Mầm non	Bộ dụng cụ Foss-Vải	Foss/Delta Education
Mẫu giáo	FOSS Thế hệ Mới: Vật liệu và Chuyển động, Cây cối và Thời tiết, Động vật Sánh đôi	Foss/Delta Education
1	FOSS Thế hệ Mới: Âm thanh và ánh sáng; Không khí và thời tiết; Thực vật và Động vật	Foss/Delta Education
	FOSS Thế hệ Mới: Chất rắn và chất lỏng; Sỏi, cát, và Bùn; Côn trùng và Thực vật	Foss/Delta Education
3	FOSS Thế hệ Mới: Chuyển động và Vật chất; Nước và Khí hậu; Cấu trúc của cuộc sống	Foss/Delta Education
4	FOSS Thế hệ Mới: Năng lượng; Đất, Đá và Địa mạo; Môi trường	Foss/Delta Education
5	FOSS Thế hệ Mới: Hỗn hợp và Dung dịch; Trái đất và Mặt trời; Hệ thống sinh vật	Foss/Delta Education
6	FOSS Thế hệ Mới: Thời tiết & Nước; Cuộc sống đa dạng; Sự Tương tác trong Hệ thống con người	Foss/Delta Education
7	FOSS Thế hệ Mới: Phản ứng Hóa học; Lịch sử Trái đất; Quần thể và Hệ sinh thái	Foss/Delta Education
8	FOSS Thế hệ Mới: Di truyền và Thích nghi, Lực điện từ; Trọng lực và Động năng; Sóng; Khoa học Hành tinh	Foss/Delta Education
9 – 12	Sinh học: Sinh học của Nowicki (lớp phòng thí nghiệm)	McDougall Littell
9 – 12	Sinh học Cao cấp: Sinh học của Campbell (lớp phòng thí nghiệm)	Pearson
9 – 12	Hóa học (lớp phòng thí nghiệm)	Pearson
9 – 12	Hóa học Cao cấp: Hóa học Khoa học Tâm điểm (lớp phòng thí nghiệm)	Pearson
9 – 12	Vật lý: Khái niệm Vật lý của Hewitt (lớp phòng thí nghiệm)	Pearson
9 – 12	Vật lý Cao cấp: Vật lý của Cutnell & Johnson (lớp phòng thí nghiệm)	People Press
9 – 12	Sinh lý học: Giải phẫu & Sinh lý học Cơ bản (lớp phòng thí nghiệm)	Pearson
9 – 12	Khoa học môi trường: Nghiên cứu các mối tương quan	McGraw Hill
9 – 12	Khoa học Môi trường Cao cấp: Sống trong Môi trường (lớp phòng thí nghiệm)	Thompson
9 – 12	Địa lý: Khoa học Trái đất, Ấn bản thứ 11	Pearson

Dụng cụ Phòng thí nghiệm Khoa học
Lớp 9-12

Lớp	Khóa	Nhà Xuất bản
9 – 12	Phòng thí nghiệm Khoa học: Thiết bị đốt Bunson	KHÔNG CÓ
9 – 12	Phòng thí nghiệm Khoa học: Bộ dụng cụ mô xẻ	KHÔNG CÓ
9 – 12	Phòng thí nghiệm Khoa học: Kính bảo hộ	KHÔNG CÓ
9 – 12	Phòng thí nghiệm Khoa học: Đĩa hâm nóng	KHÔNG CÓ
9 – 12	Phòng thí nghiệm Khoa học: Kính hiển vi	KHÔNG CÓ
9 – 12	Phòng thí nghiệm Khoa học: Slide & Tấm che	KHÔNG CÓ
9 – 12	Phòng thí nghiệm Khoa học: Cân Triple Beam hoặc Cân điện tử	KHÔNG CÓ
9 – 12	Phòng thí nghiệm Khoa học: Ống đong chia vạch hình trụ 1 L	KHÔNG CÓ
9 – 12	Phòng thí nghiệm Khoa học: Ống đong chia vạch hình trụ 5 ml	KHÔNG CÓ
9 – 12	Phòng thí nghiệm Khoa học: Ống đong chia vạch hình trụ 10 ml	KHÔNG CÓ
9 – 12	Phòng thí nghiệm Khoa học: Ống đong chia vạch hình trụ 100 ml	KHÔNG CÓ
9 – 12	Phòng thí nghiệm Khoa học: Bình thủy tinh giữ nhiệt	KHÔNG CÓ
9 – 12	Phòng thí nghiệm Khoa học: Cốc thủy tinh 10ml	KHÔNG CÓ
9 – 12	Phòng thí nghiệm Khoa học: Cốc thủy tinh 100 ml	KHÔNG CÓ
9 – 12	Phòng thí nghiệm Khoa học: Cốc thủy tinh 250 ml	KHÔNG CÓ
9 – 12	Phòng thí nghiệm Khoa học: Cốc thủy tinh 500 ml	KHÔNG CÓ
9 – 12	Phòng thí nghiệm Khoa học: Ống thí nghiệm Nhỏ	KHÔNG CÓ
9 – 12	Phòng thí nghiệm Khoa học: Ống thí nghiệm Lớn	KHÔNG CÓ
9 – 12	Phòng thí nghiệm Khoa học: Ống nhỏ Pipet	KHÔNG CÓ

Lịch sử - Khoa học xã hội:

(Trong năm 2005-2006, Học khu Oakland Unified School District đã Chấp nhận sách Xã hội học cho các lớp từ 4-12. Sách giáo khoa đã được mua cho năm học 2006-2007. Trong năm 2006-2007, Học khu Oakland Unified School District đã Chấp nhận sách Xã hội học cho các lớp từ Mẫu giáo – lớp 3. Sách giáo khoa đã được mua cho năm học 2007- 2008.)

Lớp	Khóa	Nhà Xuất bản
Mầm non/Mẫu giáo	Cuốn sách lớn về Thế giới của chúng ta, bây giờ và trước đây	Harcourt
Mầm non/Mẫu giáo	Cuốn sách lớn về Thế giới của chúng ta, bây giờ và trước đây, Tiếng Tây Ban Nha	Harcourt
1	Cuốn sách lớn về Góc nhìn của Một Đứa Trẻ	Harcourt
1	Cuốn sách lớn về Góc nhìn của Một Đứa Trẻ, Tiếng Tây Ban Nha	Harcourt
2	Những người Chúng ta biết	Harcourt
2	Những người Chúng ta biết, Tiếng Tây Ban Nha	Harcourt
3	Các Cộng đồng của Chúng ta	Harcourt
3	Các Cộng đồng của chúng ta, Tiếng Tây Ban Nha	Harcourt
4	California, Một tiểu bang đang Thay đổi	Harcourt
4	California, Một tiểu bang đang Thay đổi --Tiếng Tây Ban Nha	Harcourt
5	Lập Một Quốc gia Mới	Harcourt
5	Lập Một Quốc gia Mới, Tiếng Tây Ban Nha	Harcourt
6	Các nền văn minh cổ đại: Tương tác myWorld	Pearson
7	Thời Trung Cổ và Tiền Hiện đại: Tương tác myWorld	Pearson
8	Tăng trưởng và Xung đột: Tương tác myWorld	Pearson
9 – 12	Lịch sử thế giới: Thế giới hiện đại c.2007	Pearson
9 – 12	Lịch sử thế giới AP: Truyền thông & Cuộc Tiếp xúc c.2006	McGraw Hill
9 – 12	Lịch sử Hoa kỳ: American Anthem	Holt, Reinhart, Wilson
9 – 12	Lịch sử Hoa kỳ Cao cấp: Nước Mỹ trong Quá khứ và Hiện tại Ấn bản thứ 7	Holt, Reinhart, Wilson
9 – 12	Chính phủ Mỹ của Magruder	Pearson
9 – 12	Chính phủ Mỹ Cao cấp: Liên tục & Thay đổi	Pearson
9 – 12	Kinh tế học Đương đại	Thompson

Anh ngữ/Văn học:

(Trong năm 2014-2015 và 2015-2016, Học khu Oakland Unified School District đã chấp nhận sách Anh ngữ Văn học cho các lớp từ Mẫu giáo – lớp 5. Tài liệu giảng dạy được mua cho các năm học 2015-16 và 2016-17.)

(Trong năm 2015-2016, Học khu Oakland Unified School District đã chấp nhận sách Anh ngữ Văn học cho các lớp 6-8. Tài liệu giảng dạy được mua cho năm học 2016-2017.)

(Trong năm 2003-2004, Học khu Oakland Unified School District đã chấp nhận sách Anh ngữ Văn học các lớp 9-12. Sách giáo khoa đã được mua cho năm học 2004-2005.)

Lớp	Khóa	Nhà Xuất bản
Mầm non/Mẫu giáo	Thư viện lớp học —Tiếng Anh	Booksource
Mầm non/Mẫu giáo	Thư viện lớp học —Tiếng Tây Ban Nha	Follett
Mầm non/Mẫu giáo	Tập viết chữ tự dạng	HWT
1-5	Thư viện lớp học —Tiếng Anh	Booksource
1 –5	Thư viện lớp học —Tiếng Tây Ban Nha	Follett
6	Giáo trình Học tập nhanh của EngageNY: <u>Lightning Thief</u> , <u>Bud, Not Buddy</u> , <u>Dragonwings</u> , <u>Frightful's Mountain</u> , <u>Good Masters! Sweet Ladies! Voices from a Medieval Village</u> , <u>World Without Fish</u> , <u>Flush</u>	Novels
7	Giáo trình Học tập nhanh của EngageNY: <u>A Long Walk to Water</u> , <u>Lyddie</u> , <u>Pygmalion</u> , <u>The Big Thirst: The Secret Life and Turbulent Future of Water</u>	Novels
8	Giáo trình Học tập nhanh của EngageNY: <u>Inside Out & Back Again</u> , <u>To Kill a Mockingbird</u> , <u>A Midsummer Night's Dream</u> , <u>Unbroken</u> , <u>A Mighty Long Way</u> , <u>Little Rock Girl 1957</u> , <u>The Omnivore's Dilemma</u>	Novels
6-8	Anh văn 3D	HMH
6-8	National Geographic Bên trong Hoa Kỳ	Cengage
6-8	National Geographic Cơ bản	Cengage
6-8	Văn chương & Văn học (ELD 1-5)	Holt
9	Văn chương & Văn học: Khóa 3	Holt
9	<u>Romeo and Juliet</u> , <u>To Kill a Mockingbird</u>	Novels
9	Springboard Cấp 4	CollegeBoard
10	Văn chương & Văn học: Khóa 4	Holt
10	<u>Purple Hibiscus</u> , <u>Things Fall Apart</u>	Novels
10	Springboard Cấp 5	CollegeBoard
11	Văn chương & Văn học: Khóa 5	Holt
11	<u>Huckleberry Finn</u> , <u>Fences</u> , <u>Their Eye's are Watching God</u>	Novels

11	Springboard Bậc 6	CollegeBoard
12	Văn chương & Văn học: Khóa 6	Holt
12	Springboard Anh văn Năm cuối	CollegeBoard
9 – 12	Anh văn Cao cấp 3: Norton Reader	Peoples Press
9 – 12	Anh văn Cao cấp 4: Bedford's Anthology	VHPS
9 – 12	Anh văn Cao cấp 4: Perrine's Sound & Sense	Thompson

Phát triển Anh ngữ/Khóa học dành cho người cần học tiếng Anh dài hạn/cho người mới học

Lớp	Khóa	Nhà Xuất bản
6– 8	ELD 5/LTEL: Anh văn 3D	HMH
6 – 8	ELD 1: National Geographic Bên trong Hoa kỳ	Cengage
6 – 8	ELD 1-5: National Geographic Edge	Cengage
6 – 8	ELD 1-5: Văn chương Holt và Văn học	Holt
9 – 12	ELD 5/LTEL: Anh văn 3D	HMH
9– 12	ELD 1: National Geographic Bên trong Hoa kỳ	Cengage
9 – 12	ELD 1-5: National Geographic Edge	Cengage
9 – 12	ELD 1-5: Văn chương và Văn học	Holt

Ngôn ngữ Thế giới:

(Trong năm 2015-2016, Học khu Oakland Unified School District đã chấp nhận sách Ngoại ngữ cho các lớp 6-12. Sách giáo khoa đã được mua cho năm học 2016-2017.)

Lớp	Khóa	Nhà Xuất bản
6– 8	Tiếng Tây Ban Nha A/B: Adelante A/B	Holt
6 – 8	Tiếng Tây Ban Nha I: En Espanol	McDougall Littell
6 – 8	Tiếp Pháp A/B: Bon Voyage	Glencoe
6 – 8	Tiếp Pháp I: Discovering French Bleu	McDougall Littell
9 – 12	Tiếng Tây Ban Nha I: Que Chevere	EMC
9 – 12	Tiếng Tây Ban Nha II: Que Chevere	EMC
9 – 12	Tiếng Tây Ban Nha III: Que Chevere	EMC
9 – 12	Tiếng Tây Ban Nha IV: Que Chevere	EMC
9-12	EPH II: Imagina	Vista Higher Learning
9-12	EPH III: Imagina	Vista Higher Learning
9 – 12	EPH IV: Abriendo Paso Lecture	Prentice Hall
9 – 12	EPH IV: Abriendo Paso Grammatica	Prentice Hall
9 – 12	EPH V: Abriendo Puertas Vol.1	McDougall Littell
9 – 12	EPH V: Abriendo Puertas Vol.2	McDougall Littell
9 – 12	Tiếp Pháp I: T'es Branche	EMC
9-12	Tiếp Pháp II: T'es Branche	EMC
9-12	Tiếp Pháp III: T'es Branche	EMC
9-12	Tiếp Pháp IV: Tresors du Temps	Glencoe
9-12	Tiếp Pháp Cao cấp: Themes	Vista Higher Learning
9-12	Tiếp Pháp Cao cấp: Themes	Vista Higher Learning
9-12	Văn chương Tây Ban Nha Cao cấp: Reflexiones	Pearson
9-12	Tiếng Tây Ban Nha Cao cấp: Temas	Vista Higher Learning
9-12	Tiếng Quan thoại I-III: Zhen Bang Cấp 1-3	EMC

BÂY GIỜ, DO ĐÓ, THEO NGHỊ QUYẾT, Hội đồng Quản trị của Học khu tuyên bố, nhận thấy và thông qua bản Báo cáo trong đây, nêu rõ rằng trong Năm học 2020-21, Học khu đã cung cấp cho mỗi học sinh đầy đủ sách giáo khoa và tài liệu giảng dạy phù hợp với tiêu chuẩn nội dung học tập và phù hợp với chu kỳ và nội dung của khuôn khổ giáo trình.

ĐÃ THÔNG QUA VÀ CHẤP NHẬN VÀO Ngày 23 Tháng 9 năm 2020, tại Cuộc họp Thường kỳ của Hội đồng Quản trị bằng số biểu quyết sau:

PHIẾU THUẬN: Aimee Eng, Jumoke Hinton Hodge, Gary Yee, James Harris, Vice President Shanthi Gonzales, President Jody London

PHIẾU CHỐNG: None

KHÔNG BIỂU QUYẾT: None

VẮNG MẶT: Roseann Torres, Samantha Pal (Student Director), Jessica Ramos (Student Director)

Tôi xác nhận rằng văn kiện này là bản sao đầy đủ, đúng và chính xác của Nghị quyết được thông qua tại Cuộc họp Thường kỳ của Hội đồng quản trị của Học khu Oakland Unified School District được tổ chức vào ngày 23 tháng 9, năm 2020.

Ngày: 23 tháng 9, 2020



Kyla Johnson-Trammell
Thư ký, Hội đồng Quản trị
Học khu Oakland Unified School District